

国際理解講演会

「ベトナムを知る」

～そして ベトナムを通して日本を知る～

相互理解は、お互いをよく知ることから始まります。

今回は、ベトナム総領事、ベトナムと日本の研究者を講師にお招きし、政治・経済・文化などあらゆる領域における緊密な日越協力関係や、ベトナムにおける日本研究、日本におけるベトナム研究の現状と展望について双方向的にお話いただきます。皆様お誘い併せの上 多数ご参加ください。

講演 「ご挨拶と講演」

在大阪ベトナム総領事館 レー・クオク・ティーン総領事

「ベトナムにおける日本語教育と日本研究の現状」

ハノイ貿易大学上級講師 グエン・ティ・タン・タム女史

「日本におけるベトナムの社会・文化・歴史研究」

国立民族学博物館准教授 櫻永 真佐夫氏

日時 2011年10月27日(木)

開演 14:00～17:30 (開場 13:30)

会場 宝塚市立国際・文化センター ギャラリー1,2,3

(阪急今津線「宝塚南口駅」すぐ サンビオラ1番館3階)

参加料 無料

定員 先着 100名 (要申込み)

申込み・問合せ先 (特)宝塚市国際交流協会 事務局

TEL 0797-76-5917 (10-18 水・日・祝を除く)

主催 宝塚市・(特)宝塚市国際交流協会

協力 在大阪ベトナム社会主義共和国総領事館

後援 宝塚ベトナム友好協会 宝塚商工会議所

(財)宝塚市文化振興財団 (社)日本ベトナム経済交流センター

(特)宝塚市国際交流協会

Takarazuka International Friendship Association

665-0011 兵庫県宝塚市南口 2-14-1 サンビオラ1番館3階

TEL : 0797-76-5917 FAX: 0797-76-5918 URL: <http://www.zaq.ne.jp/tifa/>

国際理解講演会

講演1 「ご挨拶と講演」（通訳付）

レー・クオク・ティーン総領事

市民の皆様へのメッセージと、ますます重要となる日本とベトナム両国間の緊密なパートナーシップについてお話しします。

チェコ共和国駐在ベトナム社会主義共和国大使館書記官、
外務省総合経済局長、経済外交推進基金総裁など歴任
2011年3月 在大阪ベトナム社会主義共和国総領事館総領事



講演2 「ベトナムにおける日本語教育と日本研究の現状」

グエン・ティ・タン・タム女史

ハノイ貿易大学上級講師 ベトナム科学技術協会技術開発研究所副所長
国際日本文化研究センター外国人研究員 (社)日本ベトナム経済交流センター顧問

8世紀ごろ、日本人は初めてベトナムに足を踏み入れましたが、その後特に17世紀(鎖国前)に両国の交易は盛んになり、当時の繁栄の跡を残すホイアン「日本町」は、世界遺産にもなっています。長く、複雑な交流の歴史を経て、1970年代後半に越日の国交が樹立され、ついでベトナム経済刷新政策(ドイモイ)が行われた1986年以降から今日に至るまで、両国間の外交・経済・文化交流関係は益々深められてきました。それらを機にベトナムにおける日本語教育と日本研究は、本格化・発展・活性化の道を歩んでいます。こうした活動の経緯、現状と展望を概観しお話しします。

東京大学大学院博士過程単位取得退学(経済・文化)。現在の研究:ベトナム高等教育における「日本文化」教育のための基礎的研究。著書・論文:『日本語学習者に対する日本文化の教授法およびコミュニケーション能力向上について』、共編『日本語文法・文型辞典』、『ベトナム・西ヨーロッパ・ASEAN 諸国間の政治・経済政策とその展望に関する国家調査』、『ベトナム経済発展動向と中小企業育成』ほか。



講演3 「日本におけるベトナムの社会・文化・歴史研究」

櫻永 真佐夫氏

国立民族学博物館准教授 宝塚ベトナム友好協会顧問

今や日本は、ベトナムへの援助国、貿易相手国、直接投資国として最重要の国の一つです。そのため、相当数の日本人が毎年ベトナムを訪れていますが、その割には、ベトナムがどのような歴史をもち、人々がどのように暮らしてきたのか、日本でよく知られているとは言えません。その理由の一つは、第二次世界大戦後の戦禍と社会主義化の中で、現地地の情報が手に入らなかったためです。とはいえ、1990年代以降は、多くの研究者がベトナムを訪れるようになり、ベトナム研究も進んできました。日本人によるベトナム研究は、どのような特徴をもつのでしょうか。社会・文化・歴史に関する研究に焦点を当ててお話しします。

1971年兵庫県生まれ。東京大学大学院総合文化研究科超域文化科学専攻(文化人類学)博士課程単位取得退学。博士(学術)。2010年、日本学術振興会賞受賞。著書:『黒タイの年代記-「タイ・プー・サク」』、『ベトナム黒タイの祖先祭祀-家霊簿と系譜認識をめぐる民族誌』、『東南アジア年代記の世界-黒タイの「クアム・トームオン」』ほか。



* 講演会終了後、総領事および領事、講師を囲み、懇親会を開きます。

会場:宝塚ホテル ゴールドの間 時間:18:00~20:00 (開場17:30)

参加費:5000円 [ブッフェ・パーティ] (当日会場受付にてお支払いください。)

定員:60名 要申込み (10月17日締切り/当日前4日以降のキャンセルはご容赦ください。)

主催:TIFA 国際理解講演会「ベトナムを知る」実行委員会 後援:宝塚ベトナム友好協会

お申込み・お問合せ (お名前、ご住所、ご連絡先(Tel・Fax・E-mail) 明記の上、下記まで。)

実行委員会事務局 (小野)

TEL/FAX:0797-89-5814 携帯:090-1228-4468 E-mail: mono@globe.ocn.ne.jp